

Виль туйод

ВКП(б) Удораса РК-лөн да РИК-лөн орган

ЧЕТВЕРГ
10
АВГУСТ
1939 во
№ 59 (754)
№-лөн доньс 05 ур

Коймод Пятилетка Заём (мод вося выпуск) выло дружноя гижсьомон ношта ёнджыка ёнмодам колхозной строй, кодй обеспечивайто колхозникъяслы шуда, зажиточной олём!

Коймод Пятилетка Государственной Заём (мод вося выпуск) Лэдзём йылысь

ССР СОЮЗСА НАРОДНОЙ КОМИССАРЪЯС СОВЕТЛОН ПОСТАНОВЛЕНИЕ *)

Коймод пятилеткаын хозяйственно-культурной строительстволысь могъяс олёмо портём выло да странагысь оборона ёнмодом выло населениегысь средствояс кыскём могысь ССР Союза Народной Комиссаръяслон Совет ПОСТАНОВЛЯЙТО:

1. Лэдзны Коймод пятилеткалысь государственной заём (мод вося выпуск) 6 миллиард шайт сумма выло.

2. Заём лэдзны 20 во кежло сорокён—1939 вося декабрь 1 лунсянь 1959 вося декабрь 1 лундз, быд во нель прөчентьсь.

3. Заёмлөн облигацияяс да наись доходъяс, сы лыдын и выигрышъяс, мездьсьоны государственной подоходной налогъясон да сборъясон облагайтёмьсь.

4. Выисьодны ССР Союза Финансъяс кузя Народной Комиссариатон представитём Коймод Пятилетка Государственной Заём (мод вося выпуск) лэдзан условиеяс.

ССР Союза СНК-ын председатель
В. МОЛОТОВ.

ССР Союза СНК-ын делъясон управляющей
М. ХЛОМОВ.

Москва, Кремль
1939 вося август 1 лун.

*) Пропуск лёмь вося сетам модьов.

ВЫИСЬОДОМА ССР СОЮЗСА НАРОДНОЙ КОМИССАРЪЯС СОВЕТОН АВГУСТ 1 ЛУН 1939 ВО

Коймод пятилетка государственной заём (мод вося выпуск) Лэдзан условиеяс

1. Коймод пятилетка государственной заём (мод вося выпуск) состоито кык выпускъяс: беспроигрышной и прөчентной.

Беспроигрышной выпуска облигацияяс кузя став доход мынтъсь выигрышъясон, а прөчентной выпуска облигацияяс кузя—купонъяс серти прөчентъясон.

2. Заёмлөн быд выпуск юксьо разрядъяс выло, разрядын 100 миллион шайтён.

Быд разряд состоито 20.000 сериясы. Беспроигрышной выпуск быд разрядлөн серияяс иметёны номеръяс 60.001 номерянь 80.000 номердз, а прөчентной выпусклөн—140.001 номерянь 160.000 номердз.

Быд серияын облигацияяс иметёны номеръяс 1 номерянь 50 номердз.

3. Коймод пятилетка государственной заём (мод вося выпуск) лэдзсь 500, 200, 100, 50, 25 да 10 шайт достоинства облигациясын беспроигрышной выпуск кузя да 500, 200, 100 да 25 шайт достоинства облигациясын прөчентной выпуск кузя.

500 да 200 шайт достоинства облигацияяс состоитёны соответственнө ёти серияа вит либө кык номера вит либө кык 100 шайта облигациясы да сетёны право: а) беспроигрышной выпуск кузя вит либө кык выигрыш выло, кодъ-

яс ётпырйө усьоны облигацияё пасйём быд номер выло; б) прөчентной выпуск кузя—облигациялөн став нарицательной стоимостысь прөчентной доход выло.

50, 25 да 10 шайт достоинства облигацияяс лобны 100 шайта облигацияслон юкёнон да сетёны право выигрышлөн либө прөчентной доходлөн соответствующой доля выло (1/2, 1/4, 1/10), кодй присчитывайтчө 100 шайта облигация выло.

ПРИМЕЧАНИЕ: 25 да 10 шайт достоинства облигацияяс предназначитсьоны подписчикъяскөд расчёт нуёдём выло сёмьн сийбө случайын, кор подписка сумма серти оз вермы лоны сетёма гырысьджык достоинства облигацияяс.

4. Заёмлөн беспроигрышной выпуск кузя выигрышъяс устанавливатсьоны 3.000, 1.000, 500, 200 да 150 шайт размерын 100 шайта облигация выло, облигациялысь нарицательной стоимостыё (100 шайт) включайтёмён.

Заёмлөн кызь вося сорокён выигрывайтө беспроигрышной выпусклөн быд облигация.

Выиграйтём облигация погашайтсьо да водзө лоан тиражъясъяс исключайтсьо.

5. Заёмлөн кызь вося сорокён беспроигрышной выпуск к у з я

лоё нуёдёма выигрышъясельсь 80 тираж, 4 тиражён быд во.

Выигрышъяселён тиражъяс нуёдсьоны ССР Союза Финансъяс кузя Народной Комиссариатон установитём сорокъясын.

6. Выигрышъяселён быд тиражын беспроигрышной выпусклөн быд разряд выло, мод ногён кб заём тайо выпусклөн быд 100 миллион шайт выло, разыгрывайтсьо та мында выигрыш:

Вося	Кутшөм тиражъясын	3.000 шайта выигрышъяселөн лэдз	1.000 шайта выигрышъяселөн лэдз	500 шайта выигрышъяселөн лэдз	200 шайта выигрышъяселөн лэдз	150 шайта выигрышъяселөн лэдз	Быд тиражын выигрышъяселөн общёй лэдз	Быд тиражын выигрышъяселөн общёй сумма (шайтъязын)
1 во	1-4 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	50	1.000	10.944	12.000	1.874.600
2 во	5-8 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	50	1.000	10.944	12.000	1.874.600
3 во	9-12 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600
4 во	13-16 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600
5 во	17-20 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	50	1.200	7.944	9.200	1.464.600
6 во	11-24 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
7 во	25-28 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
8 во	29-32 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
9 во	33-36 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
10 во	37-40 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
11 во	41-44 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
12 во	45-48 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
13 во	49-52 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
14 во	53-56 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
15 во	57-60 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	100	1.400	5.794	7.300	1.207.100
16 во	61-64 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	150	1.600	11.044	12.800	2.059.600
17 во	65-68 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	150	1.600	15.594	17.350	2.742.100
18 во	69-72 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	150	1.600	21.494	23.250	3.627.100
19 во	73-76 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	150	1.600	31.294	33.050	5.097.100
20 во	77-80 тиражъясын разыгрывайтсьо быдын	1	5	150	1.600	37.194	38.950	5.982.100
Ставы став 80 тиражын разыгрывайтсьо заёмлөн беспроигрышной выпуск быд 100 миллион шайт выло		80	400	8.000	110.400	881.120	1.000.000	158.888.000

7. Облигацияяс, кодъяс выло усены выигрышъяс, вермасны лоны предъявитёмабсь мынтём выло 1960 вося декабрь 1 лундз.

Тайо срок прөйдитём бөрьн, облигацияяс, кодъясёс абу предъявитёма оплатаб, воштёны вынесө да оплатаб оз подлежитны.

8. Заёмлөн прөчентной выпуска

облигацияяс кузя доход мынтъсьо ётчыд воын купонъяс кузя 4 прөцент размерын. Купон мынтан срокъяс воын быд вося декабрь 1 лундз, 1940 вося декабрь 1 лунсянь заводитчөмён.

9. Прөчентной выпуска облигацияяс (Помсө видзөд мод листбокысь)

Коймод пятилетка государственной заём (мод вося выпуск) лэдзан условияс (пом)

цияе нббсьоны 1955 вося декабрь 1 лунсянь, (5 воён, 1955, 1956, 1957, 1958 да 1959 восяе) быд во ёткодь юкөнъясьон.

Облигацияе, кодъяс подлежаитоны выкупё 1955—1958 восясын, определяйтсьоны погашениелён быд вося тиражъясён. Погашение тиражъяс нудан срокъяс индысьоны ССР Союза Финансъяс кузя Народной Комиссариатён. Выкуп дырйи облигацияе кутысьяслы мынтысьё облигацияслён нарицательной стоимость, сийё вося декабрь 1 лунсянь заводитчёмён, кодын вёлі тираж.

Облигацияе, кодъяс аз сюрны погашение тиражъясё, выкупайтсьоны 1959 вося декабрь 1 лунсянь. 10. Облигацияе кузя, кодъяс

петисны погашение тиражъясё, оплачивайтсьоны купонъяс, сэтчө пырöны и купонъяс, кодлөн срокъяс сийё вося декабрь 1 лунё, кодын вёлі тираж. Та бөрся срокъяс купонъяс оплатаё оз подлежаитны.

11. Прөчентной выпуска облигацияе, кодъяс подлежаитоны выкупё, а сідзжө купонъяс, кодъяслөн мынтан срокъяс воис, вермасны лоны предъявитмабсь оплата вылө 1960 вося декабрь 1 лунёдз.

Тайё срок прөйдитём бөрас, облигацияе да купонъяс, кодъясбө оплата вылө абу предъявитёма, воштöны вынсь да оплатаё оз подлежаитны.

ССР Союза Финансъяс кузя Народной Комиссар А. ЗВЕРЕВ.

НИ ÖТИ МЕТР ПАСЬТА ВИДЗ ВЫЛЫСЬ НЕ КОЛЬНЫ ТУРУН ПУКТЫТÖГ

Турун идралан уджъяс—тыр разгарын. Лунысь-лун содöны ытшкöмы да куртöмын гектарникъяс-лөн лыд да зорöдалём турунцентнерлөн лыд.

Район пасьта турун пуктöмын медводзын муно Ёлыкбөса колхоз. Июль 30-өд лун кежлө тайё колхозын вёлі ытшкöма 83 гектар, коді составляйтө 43 прөчент ытшкан став площадь динö да зорöдалёма 700 центнер бур качества турун. Оз кольччы и „Смелая“ колхоз, 288 гектар лыдысь вёлі ытшкöма 118 гектар да зорöдалёма 1004 центнер турун. Колхозница Анастасия Михайловна Олышанова, кодбө Главвыставкомён вынсьбөдёма Ставсоюзса Сельскохозяйственной Выставка вылө кандидатён, ытшкө луннас 1,12 гектар да заработайтө 4,5 трудодень.

„Смелая“ да Ёлыкбөса колхозъясын удж муно организованной. Колхозникъяс удж вылө муноны водз да уджалöны сёрөдз.

Но такөд өтшөтш эмбөс колхозъяс, кодъяс турун идралöмын терпитны позьтёма кольччöны. Бөсьтам со „Красная звезда“ колхозбө (Пысса сельсьөвет), к ö н і т ö г н и ö т и метр пасьта видз.

Ставсоюзса Сельскохозяйственной Выставка вылын

Ученöйяслөн ыджыд урожайяс шедөдöмын мастеръяскөд встреча

Август 6-өд лунё Ставсоюзса Сельскохозяйственной Выставка вылын муни совещание ученöйяслөн ыджыд урожайяс шедөдöмын мастеръяскөд. Присутствуйтисны Союза разной областъяссь социалистической муяс вывса стахановецъяс 500-ыс унджык морт.

Первойөн выступитис ыджыд урожайяс вöсна движениеын инициатор Ефремов ёрт. Стахановецъяс ефремовецъяс добитчисны Алтайской крайын адзвылытём петкөдласъяс. Найö выращивайтöны 560-650 да 835 стебельён меся бур төварной шобдө өти квадратной метра вылө да бөсьтöны урожай 86 центнерён гектар выльсь. Ефремов ёрт подробной висьталис аслас методъяс йыльсь, сетис мукөд областъясса да крайясса колхозникъяслы некымын ценной бөветъяс.

Ефремов ёрт вöзийс заключитны

ытшкöма 229 гектар лыдысь сөмын на 13 гектар, либө план динö 6 прөчент да зорöдалёма 16 центнер турун.

Абу бурджык положениеяс и „1 май“ колхозын (Кослан сельсьөвет, председателыс Дынгин ёрт). Тайё колхозыс турун идралөмө массөвöя петöмөн сөрмис лундас да и öнi на оз уджавны став колхозникъяс. Кыдз результат, 165 гектарысь ытшкöма 33 гектар да зорöдалёма 371 центнер. Колхозса веськөдлысьяс оз тöдны турун идралöмын гектарникъясбө, кодъяс пример вылө позьө котырты да мобилизуйтны колхозникъясбө.

Июль 30-өд лун кежлө район пасьта ытшкöма 6052 гектар, либө планысь 29 прөчент, зорöдалёма 62478 центнер, силосуйтёма 2093 тонн да дасьтёма нбөркбрым 1313 центнер.

Öнi колö пуктыны став вын, став средство сы вылө, медым тырмымөн дасьтыны скөтлы кöрым. Видзъяс вылын колö паськөдны Коймод Сталинской Пятилетка нима ордысьбөм да стахановской движение, мый под вылын не кольны идравкөтöг ни öти метр пасьта видз.

СССР-са Народной Комиссаръяс Сöветын

ССР Союза Народной Комиссаръяслөн Сöвет назначитис военной делегацияса шленъясён английской да французской военной миссияскөд переговорыяс вылө:

1. СССР-са Оборона кузя Народной Комиссар Маршал К. Е. ВОРОШИЛОВÖС (делегациялөн глава);
2. Генеральной штабса начальник 1-ой ранга командарм В. М. ШАПОШНИКОВÖС;

3. СССР-са Военно-Морской Флот кузя Народной Комиссар флотлөн П-өд ранга флагман Н. Г. КУЗНЕЦОВÖС;

4. Военно-Воздушной Вынтъяс кузя начальник П-өд ранга командарм А. Д. ЛОКТИОНОВÖС;

5. Генеральной штабса начальникбө вежысь комкор И. В. СМОРОДИНОВÖС.

(ТАСС).

Заём кузя сиктса уполномоченнойяслы вознаграждение

Заём кузя удж сельской местностьясын нудöны сельской сөветён нарошнө сы вылө индём уполномоченнойяс. Асланыс уджысь найö получайтöны вознаграждение найн чукөртём взнос суммасысь 2 прөчент размерын. Коймод Пятилетка Заём (мод вося выпуск) вылө гижсьбөм сиктъясын, кызди и карын, муно ыджыд успехөн. Уна

сельсьөветъясын заём вылө подписка помалёма нин. Уна колхозникъяс асланыс подпискалысь с т а в сумма внеситисны наличнойөн.

Сберегательной кассаяслөн да госкредитлөн Главной управление тшөктис районной сберкассияслы заём кузя уполномоченнойяслы пыр жö сетны налы воана вознаграждение. (ТАСС).

Германской стрельбище вылын случай

Неважөн Иенце местечкоын (Прага дорын матын) вёлис татшөм случай: кык чешской унтер-офицеръяс велөдисны германской салдатъясбө лыйсьыны станковой пулемётъяссь. Чешской унтер-офицер вöчис замечание öти германской салдатлы. Тайё лоис тыр-

мымөн, медым германской офицер, коді вёлі сені орчбөн, лыйис чехбө. Секи мод чешской унтер-офицер лөсьбөдис пулемётбө германской салдатъяс вылө да лыйлис 35 мортбө, а ачыс сэн жö помалис аскөдыс. (ТАСС).

ССР Союза Совнаркомын да ВКП(б) ЦК-ын

СИКТСА МЕСТНОСТЬЯСЫН ОЛЫСЬ РАБОЧÖЙЯСЛÖН ДА СЛУЖАЩÖЙЯСЛÖН, СИКТСА УЧИТЕЛЬЯСЛÖН, АГРОНОМЪЯСЛÖН ДА МУКÖДЛÖН, КОДЪЯС АБУ КОЛХОЗСА ШЛЕНЪЯС, ПРИСАДЕБНОЙ УЧАСТОКЪЯС ЙЫЛЫСЬ

Колхозъяслөн муяс территория вылын олысь рабочöйяслөн да служащöйяслөн, кодъяс абу колхозса шленъяс, сиктса учительяслөн, агрономъяслөн да мукөд категория сиктса интеллигенциялөн приусадебной участокъяслөн пользуйтчём упорядочитём могысь СССР-са СНК да ВКП(б) ЦК шунисны:

1. Установитны, мый государственной предприятиеясын, көрттуйяс вылын да учреждениеясын уджалысь да сиктса местностьясын колхозъяс территория вылын олысь рабочöйяс да служащöйяс, кодъяс абу колхозса шленъяс, а сідзжө сиктса учительяс, агрономической, зооветеринарной да медицинской работникъяс, кодъяс уджалöны да олöны сиктса местностьясын,—пользуйтчöны приусадебной участокъяслөн öти семья вылө 0,15 гектарысь не ыджыд-джык размерын, стрöйбаясьон занимайтан площадь включайтёмөн.

2. Ограничитны приусадебной участокъяс инвалидъяслысь, пенсионеръяслысь, престарелöйяс-

лысь, кодъяс оз сулавны колхозса шленъяслөн, 0,15 гектар размера нормаён, стрöйбаясьон занимайтан площадь включайтёмөн.

3. Орошайтан земледелие районъясын 1 да 2 пунктъясын лыддөдлём категорияяслы приусадебной муяслөн нормаяс—чинтысьбөны джынвийбө.

4. Разрешитны колхозъяслы сетны выльсь пользуйтчөм вылө приусадебной участокъяс т а й ö постановлениелөн 1 да 2 пунктъяс серти сöмын сийö случайын, колхозын кö имеитчöны приусадебной фондын свободной муяс.

5. Промысловой артельяса шленъяс ордын, найö кö сулалöны колхозъясын шленъяслөн да рыболовецкой колхозъясса шленъяс ордын приусадебной участокъяс сохраняйтсьоны сийö нормаяс размеръясын, кодъясбө установитёма сельскохозяйственной артель уставөн колхозникъяслөн дворъяслы.

6. Приусадебной муяслөн став лишкаяс, кодъяс кольöны тайö постановлениенас индём нормаяс-

ысь вывтй, долженбөс лоны соответственнө вундöмабсь колхозной муяс динö.

Тайö лишкаясбө бөсьтём нудны приусадебной участокъяс мерайтём бöрын, но 1939 вося ноябрь 15 лунысь не сёрөдджык.

7. Рекомендуйтны колхозъяслы нббавны колхозлы да колхозникъяслы нуждаяс вылө олан керкаяс да надворной стрöйбаяс сийö йöзлысь, кодъяс фактически орөдисны видзму овмөскөд асьыныс йитөдсө да оз нин пыр овны сиктса местаясын, а пользуйтчöны сийö стрöйбаяснас вонас сöмын 2—3 төлысь либө жö сдайтöны найбө арендаё нажөвитчөм могысь.

8. Разрешитны государственной организацияяслы да учреждениеяслы сетны колана ыжда пöскөтина скөтлы, кодъяс находитчöны рабочöйяс да служащöйяс ордын, сиктса учительяс, агрономъяс ордын да мукөд ордын, кодъяс абу колхозса шленъяс, тыртём государственной муяс вылын, кызди: государственной да местной тöдчанлуна вөръясын, көрттуйяслы

да шоссейной туйяслы торйөдём полосаын, сельсьөветъяс муяс вылын да с. в.

Сийö случайын, оз кö имеитчыны татшөм свободной государственной муясыс, лыддыны познаян да рекомендуйтны колхозъяслы разрешайтны сиктса местаясын олысь рабочöйяслы да служащöйяслы, сиктса учительяслы, агрономъяслы да мукөдлы, кодъяс абу колхозса шленъяс, пользуйтчыны найö скөтлы колхозной пöскөтинаяслөн, пöскөтинаясбө да юктасыннъясбө содержитём кузя колхозъяслысь рөскөдө оправдайтём могысь колана мында д о н мынтыны колхозъяскөд сёрнитчөмөн.

Ответ. редакторбөс вежысь
А. А. ПАНТЕЛЕЕВА.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В Кослане сразу же после учительской конференции 25-27 августа состоится отчетно-выборное собрание членов союза работников нач. и средн. школ.
Явка для всех членов союза обязательна.
ДЪЯКОНОВ.